

La

# nuova ecologia

LUGLIO-AGOSTO 2020 ● Anno XLII ● Numero 7 ● euro 3,50 lanuovaecologia.it



**TURCHIA**  
Sos Cappadocia

**VOCI DAL SUD**  
Calabria possibile

**IMPOLLINATORI**  
La falena vien di notte



## ~ Un'estate ~ ITALIANA

Trekking, bicicletta, cavallo, borghi.  
E il mare più bello al centro  
di vacanze attive, originali e sicure.  
Il turismo nel Belpaese  
apre una nuova stagione

POSTE ITALIANE S.P.A. - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE - AUT. N° 130028 DEL 18/09/2013 PERIODICO FOC (AN)



# Un impegno senza stagioni

L'estate è arrivata. C'è il desiderio di voltare pagina, per allontanarsi mentalmente e fisicamente dalle privazioni di questa strana primavera 2020. Ma alcune limitazioni ci accompagneranno per altro tempo e la prudenza è ancora d'obbligo. I viaggi all'estero saranno ridotti al minimo e molti potranno così rivolgere lo sguardo alle bellezze di casa nostra. Sarà, dunque, "un'estate italiana", come abbiamo scritto nel titolo di copertina di questo mese. Per scegliere cosa fare nelle prossime settimane, infatti, basterebbe scorrere l'elenco dei siti italiani dichiarati

**'Il turismo fatto di grandi numeri stava già scricchiolando, ora è il momento di ripensarlo'**

patrimonio dell'umanità dall'Unesco. Ne abbiamo 55, un primato diviso solo con la Cina. L'agenzia delle Nazioni Unite distingue questi siti in quattro categorie: geoparchi, riserve della biosfera, patrimonio mondiale culturale e naturale e patrimonio immateriale. Alcune aree dello Stivale, come il Cilento descritto a pagina 18 da Mario Bove con le fotografie di

Sara Casna, offrono la fortuna di conoscere tutte insieme queste ricchezze in pochi chilometri. Da percorrere a piedi, a cavallo o in bici. Perché se c'è una cosa che abbiamo imparato in questi mesi è vivere la natura in modo attivo, per il benessere del fisico oltre che dell'anima. È quindi tempo di abbandonare definitivamente il vecchio modello di vacanze. L'overtourism, che ha portato le persone a invadere le città d'arte, le spiagge e le montagne, è "stato battuto da Coronavirus", spiega nel pezzo che apre la nostra storia di copertina Sebastiano Venneri. Il turismo fatto di grandi numeri stava già scricchiolando, ma mai come ora è il momento di ripensarlo e immaginare nuovi scenari con al centro i cammini, il trekking e i viaggi in bicicletta.

**Facendo le scelte giuste, possiamo costruire un futuro migliore.** In Calabria ne sono convinti il Gruppo Goel e la Comunità Progetto Sud, che nelle scorse settimane hanno scritto una lettera indirizzata all'Unione Europea, al Governo e alla Regione. L'appello, ripreso da Enrico Fontana a pagina 60, chiede alle istituzioni di investire nelle infrastrutture tecnologiche, nel comparto agroalimentare biologico e, non a caso, nel turismo orientato alla salute. Per contrastare marginalità e impoverimento, aggravati dal Covid-19, serve un impegno costante che non duri una sola stagione.

Buone vacanze.

In copertina: foto © iStock

## STORIA DI COPERTINA

### 12 Vacanze speciali

Il Coronavirus al momento ha messo all'angolo l'overtourism. Ma per il futuro serve uno sforzo di immaginazione. I percorsi da intraprendere e le realtà già pronte

servizi di Sebastiano Venneri, Raffaele Cava, Mario Bove, Fabrizio Ardito, Sandro Polci, Chiara Carovani, Grazia Battiato, Luisa Caldearo, Rocco Bellantone

## INCHIESTE

### 38 Sos Cappadocia

In Turchia un decreto del governo ha cancellato il Parco nazionale di Goreme che aveva fin qui frenato speculatori e abusi edilizi. Il lockdown ha solo rimandato questioni che pesano sull'avvenire

testo e foto di Piero Papa

### 45 La meglio gioventù

di Riccardo Noury

## VERTENZE & CAMPAGNE

### 48 Un tesoro di suolo

Parte a San Lazzaro di Savena, comune nel bolognese "campione" nella lotta alla cementificazione, un progetto di "deasiling" per liberare il terreno e rigenerare le aree urbane

di Francesco Dradi

### 50 Goletta non abbassa la guardia

di Valentina Barresi



### 53 Trasparenza nel metodo

di Giulia Assogna

### 57 Operazione delfini

di Raffaele Cava

### 59 Linfa verde

di Teresa Panzarella

## ECONOMIA CIVILE

### 60 Calabria possibile

Il lockdown ha inferto un colpo letale alla regione. Ma facendo le scelte giuste può nascere un vero green deal. L'appello del Gruppo Goel e della Comunità Progetto Sud. E il silenzio delle istituzioni

di Enrico Fontana

63 **Solidarietà circolare**  
di Carlotta Boni

**GAIA**

68 **La falena vien di notte**

Nel disinteresse generale le cugine delle farfalle stanno scomparendo. Ora uno studio pubblicato su "Biology Letters" rivela che hanno un ruolo fondamentale nel favorire i raccolti  
di Giulia Assogna

73 **La meraviglia del mare**  
di Domenico D'Alelio

**IL FUMETTO**

83 **Tavole da divorare**

"L'insaziabile" di Michele Petrucci racconta la storia di Tarrare, l'uomo dalla fame inspiegabile e mostruosa negli anni convulsi della Rivoluzione francese  
di Fabio Dessi

**CULTURA**

88 **Intanto mi sono accorto che c'eri anche tu**  
intervista a **Paolo Jedlowski**  
di Roberto Carvelli

**rubriche**

- 10 **primo piano**
- 65 **equotech**
- 67 **imprese**
- 79 **visioni**
- 93 **segnalibro**
- 97 **almanacco**

**opinioni**

**AMBIENTEUEOPA**

35 **Un sorpasso elettrizzante**  
di Mauro Albrizio

**URBAN EXPERIENCE**

37 **Cilento dei giovani**  
di Carlo Infante

**TERRA E CLIMA**

70 **Riforme in campo**  
di Lorenzo Ciccarese

**La Nuova Ecologia**  
è anche su  
**Facebook,**  
**Twitter**  
e **Instagram**

**lanuovaecologia.it**  
Il nostro magazine online con news e approfondimenti sui fatti ambientali, e non solo. Registrati al sito ed entra nella nostra comunità, potrai commentare le notizie e scaricare contenuti speciali in omaggio

**nuova ecologia**

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Francesco Loiacono  
(direttore@lanuovaecologia.it,  
loiacono@lanuovaecologia.it)

**GRAFICA E IMPAGINAZIONE**  
Emiliano Rapiti  
(rapiti@lanuovaecologia.it)

**IMPAGINAZIONE E PHOTOEDITING**  
Sara Casna  
(foto@lanuovaecologia.it)

**REDAZIONE**  
(redazione@lanuovaecologia.it)  
Fabio Dessi  
(dessi@lanuovaecologia.it)  
Elisabetta Galgani  
(galgani@lanuovaecologia.it)  
Luca Biamonte  
(biamonte@lanuovaecologia.it)

**COLLABORATORI** Mauro Albrizio, Giulia Assogna, Rocco Bellantone, Stefano Ciafani, Lorenzo Ciccarese, Domenico D'Alelio, Milena Dominici, Sergio Ferraris, Enrico Fontana, Carlo Infante, Katia Ippaso, Lorenzo Lombardi, Loredana Menghi, Marino Midena, Marco Pietrosante, Francesco Ruscito, Tito Vezi Viola

**HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:**  
Fabrizio Ardito, Valentina Barresi, Mario Bove, Grazia Battiato, Carlotta Boni, Luisa Calderaro, Chiara Carovani, Roberto Carvelli, Raffaele Cava, Riccardo Noury, Teresa Panzarella, Piero Papa, Sandro Polci, Sebastiano Venneri

**EDITORE**  
Editoriale La Nuova Ecologia soc. coop.  
**CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE** Nunzio Cirino Groccia (presidente), Luca Biamonte, Fabio Dessi, Francesco Loiacono, Giampaolo Ridolfi

**MARKETING E PUBBLICITÀ**  
Giampaolo Ridolfi  
(ridolfi@lanuovaecologia.it)

Sergio Fontana  
(advertising@lanuovaecologia.it)

**COMUNICAZIONE, UFFICIO STAMPA, EVENTI**  
Luca Biamonte  
(comunicazione@lanuovaecologia.it)

**FORMAZIONE**  
Luca Biamonte  
(formazione@lanuovaecologia.it)

**AMMINISTRAZIONE**  
Manuela Magliozzi  
(magliozzi@lanuovaecologia.it)

**ABBONAMENTI**  
Sergio Fontana  
(abbonamenti@lanuovaecologia.it)  
Per ogni comunicazione riguardante l'abbonamento a La Nuova Ecologia i **SOCI LEGAMBIENTE** devono rivolgersi all'Ufficio Tesseramento (06.86268316 - **tesseramento@legambiente.it**).

Gli abbonati **NON ISCRITTI A LEGAMBIENTE** devono rivolgersi all'ufficio abbonamenti tel 06.3213054

**abbonamenti@lanuovaecologia.it**

**SEDE LEGALE E REDAZIONE**  
Via Salaria 403 - 00199 Roma  
Tel. 06.86203691  
**redazione@lanuovaecologia.it**

Spedizione in Abbonamento Postale - Poste Italiane S.p.a. - spedizione in Abbonamento Postale - AUT. N° 130028 del 18/09/2013 Periodico ROC (AN)

**STAMPA:** Rotopress International, Loreto (AN), [www.rotoin.it](http://www.rotoin.it), [info@rotoin.it](mailto:info@rotoin.it)

Testata reg. al Trib. di Roma al n.543 in data 11.11.1988 - ISSN 1127-686x

**GARANZIA DI RISERVATEZZA**  
L'Editore garantisce la massima riservatezza nel trattamento dei dati forniti dagli abbonati. Ai sensi degli artt. 15 e 22 e dell'art. 34 del Regolamento UE 2016/679 gli interessati possono in ogni momento esercitare i loro diritti rivolgendosi direttamente al Titolare del

trattamento: Editoriale La Nuova Ecologia Soc. Coop., Via Salaria 403, 00199 Roma - Tel 06.3213054 Fax 0686218474 [abbonamenti@lanuovaecologia.it](mailto:abbonamenti@lanuovaecologia.it)

Abbonamento 11 numeri 30 euro (27 euro per biblioteche, convenzionati, punti ecolettura). Pagamento su ccp 17036013, altre modalità su [www.lanuovaecologia.it](http://www.lanuovaecologia.it).

**L'ISCRIZIONE A LEGAMBIENTE PUÒ COMPRENDERE L'ABBONAMENTO ANNUALE**  
[www.legambiente.it/legambiente/diventa-socio](http://www.legambiente.it/legambiente/diventa-socio)

**Stampato su carta riciclata 100% certificata Der Blaue Engel e N. E. L. Incellophanato con Mater-Bi Novamont**



Questa rivista ha neutralizzato le emissioni in atmosfera legate alla sua produzione in collaborazione con AzzeratoCO2, grazie a progetti realizzati in Italia e nel mondo che utilizzano fonti rinnovabili.

**Nuova Ecologia (www.nuovaecologia.it) è un periodico che ha percepito (già legge 7 agosto 1990 n. 250) e percepisce unicamente i contributi pubblici all'editoria (legge 26 ottobre 2016 n. 198, d.lvo 15 maggio 2017 n. 70).**

**Chiuso in redazione il 23/06/2020**



# TESORO DI SUOLO

Parte a San Lazzaro di Savena, comune nel bolognese “campione” nella lotta alla cementificazione, un progetto di “deasiling” per liberare il terreno e rigenerare le aree urbane

di **Francesco Dradi**

**L**iberare il suolo dall’asfalto e dal cemento è come togliere le catene a uno schiavo. Togli la pressione, ridai la libertà e senti che respira. Il terreno, come le persone, ha bisogno di aria. Il suolo liberato filtra l’acqua, evapotraspira, fa ripartire l’ecosistema.

«Ecco, vede il colletto di quei tre cedri? Sembra rialzato di venti centimetri dal terreno circostante. Quei venti centimetri che mancano sono l’asfalto che è stato scarificato e tolto – spiega l’architetto Massimo Lepore, dello studio Tam Associati – Dall’altro lato, invece, la depressione è più accentuata perché vi è stata una demolizione completa di fabbricati con fondazioni e sottofondazioni. Il terreno qui è ghiaioso, siamo in un cono morenico. Vi rimetteremo del top soil, suolo fertile per pareggiare il piano e ripristinare le funzioni ecosistemiche».

Siamo a San Lazzaro di Savena, porta orientale di Bologna. In via Speranza – quando si dice il nome – è in corso un progetto pilota di “deasiling”, desigillazione in termine tecnico, o liberazione del suolo in parole di più immediata comprensione. L’area di 17mila metri quadrati che ospitava dei magazzini comunali e un centro di raccolta rifiuti è in corso di rinaturalizzazione per 12mila metri quadri, con recupero netto a verde di almeno 2.500 metri quadri, nell’ambito di un’operazione pubblico-privata che vedrà sorgere un concept-store e un locale di ristorazione di Alce Nero, all’interno di un parco pubblico fluviale. Già, perché alle spalle di quest’area, ora ricoperta da cumuli di macerie che saranno riutilizzate, scorre il torrente Savena. Finora bordatura negletta, in un futuro prossimo collegamento ideale per un percorso ciclo-

pedonale dal centro della cittadina alla stazione ferroviaria.

L’intervento rientra nel progetto Sos4Life (*Save Our Soil for Life*), cofinanziato dall’Unione Europea, con otto partner (i Comuni di Forlì, Carpi e S. Lazzaro di Savena, il Cnr e la Regione Emilia-Romagna, Forlì Mobilità e Legambiente Emilia-Romagna), che intende realizzare azioni dimostrative e produrre un pacchetto di norme, strumenti operativi e di monitoraggio per l’obiettivo consumo di suolo zero al 2050 e la rigenerazione urbana. A Forlì, capofila del progetto, l’attività consiste nel recupero a verde di un’area di 4.500 metri quadri attualmente impermeabilizzata e destinata a parcheggio pubblico, nei pressi dei musei S. Domenico. La gara d’appalto è in corso. A S. Lazzaro l’intervento ha un valore economico potenziale di 6-7 milioni di euro, tra opere del privato, alienazione dell’area e fondi europei tramite la Regione Emilia-Romagna per la rigenerazione urbana.

## Stop alla crescita

«Il tema dello stop alla crescita urbana incontrollata e al consumo di nuovi suoli matura nella cultura urbanistica negli ultimi dieci anni – argomenta l’architetta Anna Maria Tudisco, dirigente area

programmazione del territorio del Comune di S. Lazzaro di Savena – Fin dal suo insediamento, nel 2014, la sindaca Conti ha voluto interrompere la dinamica di logica espansiva e consumo di risorse preziose come il suolo, laddove non fosse necessario. Il progetto Sos4Life – aggiunge Tudisco – è diventata l'occasione per definire questa politica come prioritaria per la desigilizzazione di suoli compromessi. Abbiamo individuato un'area separata dove erano delegate funzioni specifiche e utilitaristiche, valorizzando una potenzialità negata fino a pochi anni fa, ossia la vicinanza al fiume. Questa però non partecipava alla realtà urbana, mentre adesso assume una potenzialità e una simbologia importante». Il Comune di S. Lazzaro si aspetta che sia un volano per la riqualificazione complessiva delle Caselle, quartiere artigianale-industriale in semi abbandono, da trasformare in residenziale con nuovo appeal grazie al parco in progetto e alla vicinanza con la stazione.

«Abbiamo terminato la prima fase, demolizione dei vecchi fabbricati e rimozione delle asfaltature – riprende il progettista Lepore – Ora parte la fase autorizzativa per costruire. La superficie utile è 2.800 metri quadri, per un edificio a tre piani, con impronta a terra inferiore a 1.500 metri quadri. In origine doveva esserci la sede di Alce Nero ma, nell'era post-covid, l'azienda sta riprogettando alla luce delle diverse dinamiche del lavoro legate allo smart working. Al momento sono confermati un concept store e la ristorazione che saranno pronti a fine 2021. Il cantiere di demolizione ha un costo – circostanza l'architetto – ma se condotto secondo criteri di attenzione al riuso e al riciclaggio dei materiali alla fine il saldo è positivo. Abbiamo a disposizione 6.000 metri cubi di materiale inerte classificato, che ha un valore sul mercato e se



**Gli interventi per desigillare le aree compromesse sono previsti dal progetto Sos4Life**



non fosse autoprodotta l'avremmo dovuto comprare. Lo useremo per armonizzare le cavità lasciate dalle bonifiche e, in parte, per l'edificazione».

### **Una nuova sensibilità**

Il progetto nasce dalla nuova sensibilità maturata da amministrazioni, architetti e urbanisti sul consumo di suolo. «È importante anche il contributo di soggetti di ricerca come il Cnr sulla misurazione dei servizi ecosistemici offerti dai suoli urbani – dice Lidia Castagnoli di Legambiente Emilia-Romagna – Per fare

scelte ponderate sul futuro dei territori in cui viviamo, tuttavia, è necessario condividere queste conoscenze anche con la cittadinanza. Per questo, tra le tante attività di disseminazione, abbiamo realizzato anche una mostra fotografica itinerante dal titolo “Un tesoro di suolo”, usandola come strumento didattico».

Un ulteriore strumento utile sono le linee guida sulla rigenerazione urbana, oggetto di un webinar conclusivo del progetto. Gli esperti si sono soffermati sui “giardini della pioggia”, le infrastrutture verdi e blu, illustrando i progetti di deaseling realizzati a Francoforte, Parigi, Copenaghen quali esempi di contrasto alle isole di calore e di attenuazione del rischio alluvionale da pioggia intensa. ●

**Il progetto riqualificherà le Caselle, quartiere artigianale-industriale in semi abbandono**

INFO | [sos4life.it](http://sos4life.it)